



Ecole Bilingue de Suisse Romande - Bilingual School of Suisse Romande

Provisional Costs - Calcul des coûts 2022-2023

Total des coûts annuels pour un élève - total yearly costs for one student

Tous les jours de 8/8:30 à 16 heures, mercre 13:30/14:00. Every day from 8/8:30 am to 16:00, wed. 13:30/14:00.

Dépôt-deposit - 1'000.-

Écolages-School Fees

ENFANTINES (Pre-K to 2E): 16 100

Pré-enfantines (petite section)/Pré-Kindergarten 3-4 years): demie-journée possible/half-day possible:

> 12:30 (sans repas à l'école/no meal at school): 9 700

> 14:00 (avec repas/meal at school) : 12 000

PRIMAIRES : jusqu'en 5ème (5th Grade US/6th grade UK): 16 300

COLLEGE: 17 300

A 20% discount on school fees for second and third children is applied, but only for unsponsored families.

20 % de rabais d'écolage pour les enfants suivants est appliqué, mais seulement pour les familles privées.

La taxe pour les examens de Cambridge est en sus/Cambridge exam fees are not included.

Frais - Costs	par jour/per day (5days)	Coût annuel/Annual cost
<u>Nourriture - Food</u>		
Repas de midi/lunch 3-11 ans/years	12,50	2187,5
Repas de midi/lunch 12-18 ans/years	14,00	2450
Snacks (fruits/biscuits)	2	350
<u>Frais administratifs/Administrative fees</u> 600		
<u>Matériel scolaire/School material</u>		
Enfantine et primaire		700
Collège		800
<u>Camps d'hiver et d'été/Winter & summer camps :</u>		
- Enfantine		600
<u>Camps de ski et voile/Ski and sailing camps :</u>		
- Primaire		1 100
- Collège		1 100

GRAND TOTAL (écolages, frais, camps et sorties)	Par an	Paiement par mois (10)
GRAND TOTAL (fees, costs, food, camps)	Yearly	Payment in 10 installments
Enfantine	20 538	2054
Primaires	21 238	2124
Collège	22 600	2260



TRANSPORT SCOLAIRE
SCHOOL TRANSPORT

Accompagnement scolaire (entre la Gare et l'école):

School transfer (between the Station and the school):

	Aller simple (occasionnel) One way (occasionally)	Aller simple (régulier) One way (regularly)
1 enfant	15.-	170.-/mois ou 1700.-/an
2 enfants	20.-	250.-/mois ou 2500.-/an



Ecole Bilingue de Suisse Romande - Bilingual School of Suisse Romande

Activités après-école After school activities 2022-2023

ATELIERS APRES L'ECOLE : voir tableau des activités

AFTER SCHOOL ACTIVITIES: please refer to the activities schedule

1 atelier lun, mar, jeu, ve; 2 ateliers mercredi.

1 workshop on Mo Tue Thu Fri, 2 workshops on Wednesday.

	Yearly			
Pass annuel (accès à tous les ateliers, payable d'avance, pas de remboursement) <i>Yearly pass for free access (to be paid in advance, not refundable)</i>	3 600			
	1st Term	2nd Term	3rd Term	Total
6 fois par semaine/6 times a week (choose yearly pass if suited)	1 620	1 200	1 200	4 020
5 fois pas semaine/5 times a week	1 350	1 000	1 000	3 350
4 fois par semaine/4 times a week	1 080	800	800	2 680
3 fois par semaine/3 times a week	810	600	600	2 010
2 fois par semaine/ Twice a week	540	400	400	1 340
1 fois par semaine/ Once a week	270	200	200	670
Activité facturée à l'unité / Invoiced per unit	23			

Les ateliers marqués d'une * font l'objet d'une facturation forfaitaire particulière:

Workshops marked with a * are subject to a special flat rate billing:

	1st Term	2nd Term	3rd Term	Total
Natation/Swimming	350	300	250	900
Théâtre & cirque/Theatre & circus	700	600	510	1810
Devoirs Assistés/Assisted assignments	30.-/atelier	30.-/atelier	30.-/atelier	

Les activités facturées sur une base forfaitaire ne font pas l'objet de rabais en cas d'absence, sauf sur présentation d'un certificat médical.

Activities billed on a flat-rate basis are not subject to discounts in the event of absence, except upon presentation of a medical certificate.

L'école se réserve le droit d'adapter/modifier ces tarifs en tout temps.

The school reserves the right to adapt/modify the present tariffs anytime.